



農業金庫核心價值
成就客戶、股東權益、誠信正直、主動積極

董事長：吳明敏 總經理：蘇佐政 / 聯絡人：業務發展部 陳怡君 (02-23802675 · vita777@agribank.com.tw)

●農金園地●

農業金庫捐血作公益！贈捐血者優質農產品力挺青農

資料來源：全國農業金庫

疫情衝擊捐血意願，導致全臺頻頻鬧血荒，農業金庫 11 月 1 日於臺北市中正區二二八和平紀念公園舉辦愛心捐血活動，攜手 2 家子公司全體同仁挽袖捐血，也歡迎社會大眾加入捐血行列，減緩血庫存量不足的問題。

農業金庫董事長吳明敏呼籲捐血一袋、救人一命，鼓勵民眾在做好防疫措施下響應捐血活動，農業金庫也贈送捐血者通過 HACCP 安全認證的農產品「風味鹽酥菇」，結合愛心捐血活動，同時推廣臺灣在地優質的青農產品。

農業金庫成立 17 年來，以「輔導信用部業務發展，辦理農林漁牧融資，穩定基層金融，協助扶植農漁村經濟發展」為最重要的任務，除戮力拓展農業放款外，並委由子公司-農金資訊公司建立農金安心 GO 平台，設有「當季水果」、「送禮首選」及「每月熱銷」等專區，架上由各農漁會及青農提供具有生產履歷、有機等安全驗證標示的農漁產品，也舉辦多場行銷臺灣水果至國際市場記者會，積極協助農漁產品拓展國內外市場、增加農漁民及青農收入；另外也透過舉辦感恩音樂會、提供大學院校獎學金、贊助慈善音樂會、辦理農業金融研討會等，以實際行動實踐企業社會責任，發揮農業金融影響力。

農業金庫持續支持臺灣農漁產業發展，扮演稱職的農漁會信用部資金管理者，刻正加速推動農業金融機構的資訊整合、加強農業貸款及青壯年農民從農貸款等，並持續關注 ESG 議題，為臺灣的農業金融體系建構永續發展願景。





● 金融市場訊息 ●

*債券市場

資料提供：財務部

政府公債行情			國際債市 11月FOMC會議決策如期升息3碼，聯準會主席鮑威爾表示目前考慮停止升息為時過早，終端利率可能再調升，另美國期中選舉開票持續進行中，共和黨高機率將掌握眾議院多數，但未如市場預期有大獲全勝的情況下，要大力扭轉美聯儲貨幣政策方向的機率不高；10月CPI年增率從前次8.2%降至7.7%，創今年以來最低，使美債2年期與10年期殖利率寫下至少13年來最大跌幅。CPI優於預期的表現，市場解讀物價上漲力道可能已經見頂，有望促使聯準會從12月開始收斂激進的政策立場，預估美債10年期殖利率區間3.70%~4.20%。
	收盤(%)	較前週(BP)	
美國5年	3.939	-15.1	
美國10年	3.816	-12.3	
臺灣5年	1.585	-1.5	
臺灣10年	1.800	-2.0	
*基準點為11月10日			
臺灣公司債/金融債訊息			
標的	年期	利率(%)	金額(億元)
台電111-6	3	1.85	25
台電111-6	5	1.95	60
台電111-6	10	2.15	25

<p>10年美國公債</p> 	<p>10年政府公債</p> 
--	--

*外匯市場

外匯市場行情			美國公佈10月CPI年增率7.7%，低於市場預期的7.9%，亦遠低於9月分的8.2%；核心通膨年增率6.3%，低於預期的6.5%，前值為6.6%，數據公布後，聯準會大幅升息憂慮降溫，美元指數大跌2.4%，至107.9水平，達拉斯聯準會總裁洛根認為，聯準會接近可以放慢升息步調的時機，但仍需要繼續努力，以戰勝高通膨；美國總統拜登表示，
標的	參考價	較前週	
美金/新臺幣	31.905	-0.203	
人民幣/新臺幣	4.3888	-0.024	
歐元/新臺幣	31.8166	-0.396	
日圓/新臺幣	0.2176	-0.001	



*基準點為 11 月 10 日

其經濟計劃在抑制通膨方面取得進展，同時未有拖累經濟成長，並且持續創造就業職位。
新臺幣近日連日走強，11 月 9 日盤中一度升破 31.900，央行為免升幅過激而進場調節，終場收報 31.905，然這波熱錢湧入，加以美國 10 月分 CPI 回落，均有助新臺幣兌美元續升，上看 31.500。

*貨幣市場

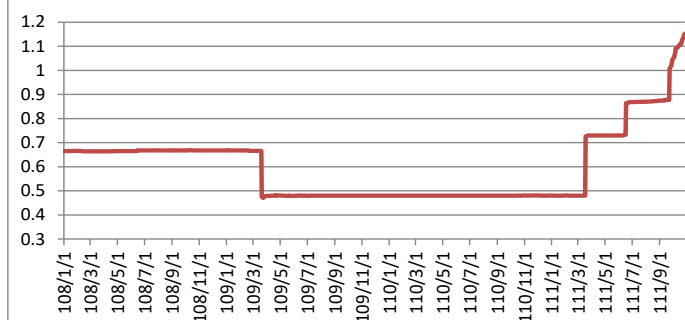
貨幣市場行情

	參考 利率 (%)	較前週 (BP)
隔夜拆款率	0.438	-0.003
10D 公債 RP	0.53	-
3M TAIBOR	1.152	+0.038
28D (N)CD	0.840	-
重貼現率	1.625	-

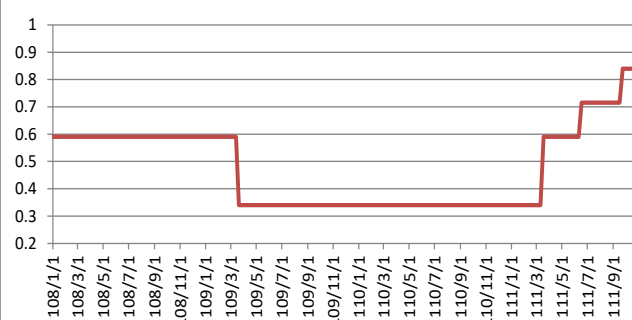
*基準點為 11 月 10 日

拆款市場，即使銀行間累積超額準備由負轉正，然市場資金仍偏緊，有資金需求者開始準備跨月或跨旬，帶動拆款利率緩升，銀行間拆款利率約 1.19%~1.20%，銀行對票券商則約 1.20%~1.22%。短票市場，票券商短票發行略增，然銀行資金短缺，且看升利率者眾，盡量尋求跨月、跨年資金，帶動短票利率靠向區間高位，銀行與票券商承做 30 天短票利率約 1.19%~1.21%。債券附買回方面，公債 RP 利率成交區間約 0.53%~1.375%，公司債 RP 則約 1.00%~1.375%。

3M TAIBOR



央行28D (N)CD



*國內股票市場

台股近期在美股止穩下，於站上月均線後展開波段反彈。11 月 4 日台股早盤受美股大跌影響而開低，指數一度大跌逾百點，隨後在亞股走揚、內資撐盤下，帶動台股一路震盪向上走高，終場加權指數翻紅上漲 40.11 點，收在 13026.71 點，重新站回 13000 點關卡與月均線，成交量擴增至約 1820.29 億元。11 月 7 日台股受美國科技股大漲激勵開高，早盤在消化短線獲利回吐賣壓後，指數自 9 點半的盤中低點一路震盪向上走高，終場加權指數上漲 197.02 點，收在 13223.73 點，成交量再放大至約 2062.81 億元。11 月 8 日美股持續上揚激勵台股週二早盤跳空開高之後一路震盪走高，並於 10 點半再創下反彈波段最高點，隨後受到店頭市場指數由紅翻黑的拖累下，指數漲幅收斂，終場加權指數上漲 124.03 點，再創波段反彈新高，以 13347.76 點作收，成交量擴增至約 2243.72 億元。11 月 9 日台股延續波段上漲走勢，早盤跳空開高後，盤中指數維持震盪走高，終場加權指數大漲 291.05 點，以當日最高點

13638.81 點作收，續創波段反彈以來的新高，成交量也同步放大至約 2422.79 億元的大量。11 月 10 日台股早盤受前一晚美股大跌影響而以低盤開出，暫時中止上週五以來連續長紅大漲的走勢而順勢回檔，仍站穩 10 日線之上，終場加權指數下跌 135.05 點，收在 13503.76 點，成交量略縮至約 1936.98 億元。展望未來，台股在國際股市漸穩下，可望維持沿月均線震盪走高的走勢，預估指數區間 13500-14200 點。

國內股票市場行情

標的	收盤	較前週
加權指數	13503.76	+517.16
櫃買指數	175.09	+4.79

*基準點為 11 月 10 日



*國際金市

資料提供：臺灣銀行貴金屬部

本週展望及觀察重點(111/11/14-11/18)：

上週美國公佈 10 月分 CPI 年增率 7.76%與核心 CPI 年增率 6.31%，均低於市場預期，且為 8 個月以來首次座落在 8%以下，同時多位聯準會官員也表達 12 月升息幅度放緩至 2 碼的開放態度，強化市場對美國聯準會於年底開始放緩升息之預期，FedWatch 於 12 月升息 2 碼機率攀升至 8 成之上，使美元指數重挫至 107 之下，為金價帶來明顯上漲動能，從技術線圖來看，金價呈現一個 W 底 (Double Bottoms) 的多頭型態，且短天期均線呈多頭排列外，金價也已突破半年均線(1,735 美元)，後續將挑戰年線(1,805 美元)，惟當前通膨率仍是美國聯準會目標通膨率的 3 倍，以及此前美國聯準會主席鮑威爾對記者表示，現在改變貨幣政策還為時過早，最終利率可能會高於預期，可見聯準會僅是放緩升息速率，但最終利率尚具不確定性，因此金價下行壓力仍然存在，技術指標也顯示，目前金價正乖離過大，可能因賣壓湧現而回檔修正，若反轉向下，不排除回測頸線位置 1,725 美元尋求支撐。最後本週須留意總體經濟數據在於，1.美國 10 月生產者物價指數 PPI、2.美國 10 月零售銷售、3.英國 10 月 CPI、4.美國房市數據，以上數據可能牽動金價之走勢。

Daily 現貨金價日盤、季均線(紅)、年均線(綠)



黃金存摺 1 公克



●重要農產品訊息●

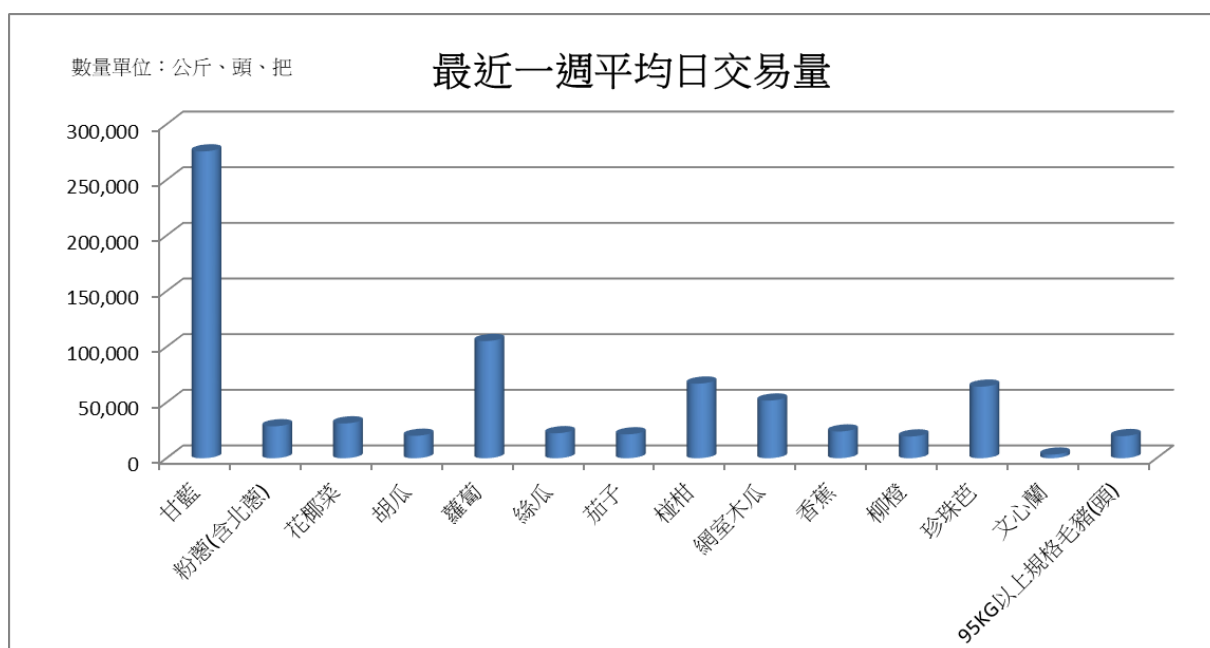
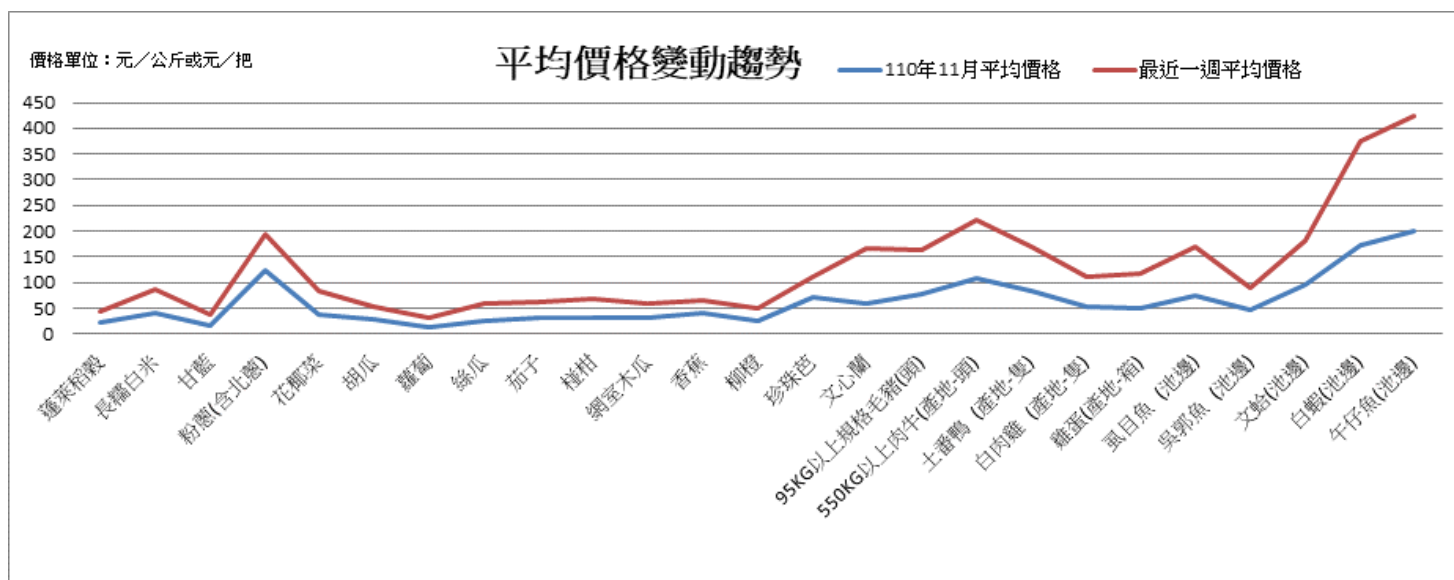
一、價格資訊：

資料來源：農委會農糧署

價格單位：元 / 公斤或元 / 把，數量單位：公斤、頭、把

產品別	110 年 11 月平 均價格	最近一週									
		平均 價格	單 日 價 格							平均日交易量 (日生產量、週交易量)	
			11 月 2 日	11 月 3 日	11 月 4 日	11 月 5 日	11 月 6 日	11 月 7 日	11 月 8 日	數量	與前一週 比較(%)
蓬萊稻穀	21.7	23.3	23.3	23.3	23.3	23.3	23.3	23.3	23.4	...	-
長糯白米	41.7	44.4	44.4	44.4	44.4	44.4	44.4	44.4	44.4	...	-
甘藍	17.5	19.7	20.2	19.2	18.2	18.9	22	-	19.6	275,666	-10.2
粉蔥 (含北蔥)	123.3	70.8	67.5	68.1	65.7	74.2	73.7	-	74.9	28,669	4.5
花椰菜	37.7	46.7	45.5	43.2	47.4	49.7	49.1	-	48.2	31,288	33.2
胡瓜	26.9	26	27.6	29.7	29.3	23.9	22.2	-	25.5	20,119	16
蘿蔔	12.4	18.7	21.3	20.1	21.5	17.6	15.8	-	15.6	105,278	43.5
絲瓜	23.8	34.8	32.4	34.4	40.4	36.2	32.9	-	33.6	22,452	-8.6
茄子	31	31.6	28.2	28.2	30.6	33.2	33.9	-	35.5	21,437	-15.7
極柑	32.4	37.2	31.5	34.1	36.6	39.5	39.4	-	37.3	67,020	39.3
網室木瓜	31.5	28.7	27	28.1	26.4	27.5	31	-	31.3	51,792	-6.4
香蕉	40.5	25.4	23.2	25.6	24.9	25.3	28.1	-	25.2	23,984	-9.1
柳橙	25.2	24.8	25.2	26.3	24.4	25.2	25.2	-	23.9	19,509	13
珍珠芭	71.8	39.5	39.1	39.6	38.2	39.4	40.8	-	40.3	64,300	10.1
文心蘭	57.9	108.6	112	105.5	104.8	102.4	116.7	108.7	120.3	3,259	-8.2
95KG 以上規格 毛豬(頭)	76.4	87.2	86.8	87	87.4	88.1	-	87	87.2	19,843	1
550KG 以上肉牛 (產地-頭)	109	114	114	114	114	114	114	114	114	...	-
土番鴨 (產地-隻)	83.8	84.7	84.7	84.7	84.7	84.7	84.7	84.7	84.7	...	-
白肉雞 (產地-隻)	52.8	57.5	57.5	57.5	57.5	57.5	57.5	57.5	57.5	...	-
雞蛋 (產地-箱)	48.8	67.5	67.5	67.5	67.5	67.5	67.5	67.5	67.5	...	-
虱目魚 (池邊)	74.8	95.6	95.6	95.6	95.6	95.6	95.6	95.6	95.6	...	-

吳郭魚 (池邊)	47.5	42.6	42.6	42.6	42.6	42.6	42.6	42.6	42.6	...	-
文蛤(池邊)	95	85.7	85.5	85.5	85.5	85.5	85.5	85.5	86.7	...	-
白蝦(池邊)	173.6	201.5	201	201	201	201	201	201	204.3	...	-
午仔魚 (池邊)	199.8	225.7	229.2	225	225	225	225	225	225	...	-



二、農業訊息

國產香蕉品質優 職棒相挺蕉出全壘打 農委會備 1 萬根香蕉贈球迷

資料來源:農委會農糧署

行政院農業委員會(以下稱農委會)為推廣臺灣優質國產香蕉，特別與中華職棒球隊合作在臺中洲際棒球場舉辦開球日活動，現場邀請陳吉仲主委擔任開球嘉賓，並準備 1 萬根國產香蕉致贈給球員及進場民眾，盼透過職棒國球的高人氣帶動國產水果行銷，鼓勵民眾在看球賽之餘，也以行動支持臺灣國產水果。

農委會攜手中華職棒 共同支持國產香蕉

國產香蕉正逢產季，為了向消費大眾推廣國產優質香蕉，農委會特與中華職棒大聯盟合作，期待透過中華職棒的高人氣，帶動消費市場。10 月 20 日農委會特別準備 1 萬根香蕉，由陳吉仲主委、中華職棒大聯盟蔡其昌會長、農糧署胡忠一署長、中信兄弟吉祥物小翔、Passion Sisters 共同發送給進場的球迷，同時也為中信兄弟與味全龍兩個球團準備各 10 箱的香蕉，讓球迷及球員在賽事期間可以隨時補充營養；而陳吉仲主委更於第 5 局結束後與現場球迷進行有獎徵答遊戲，贈送國產香蕉加工製品，除增加場間趣味性外，也向大眾推薦國產香蕉加工品，藉由多元銷售，提高市場消費量，穩定農民收益。

國產香蕉採購好方便 全國通路輕鬆購

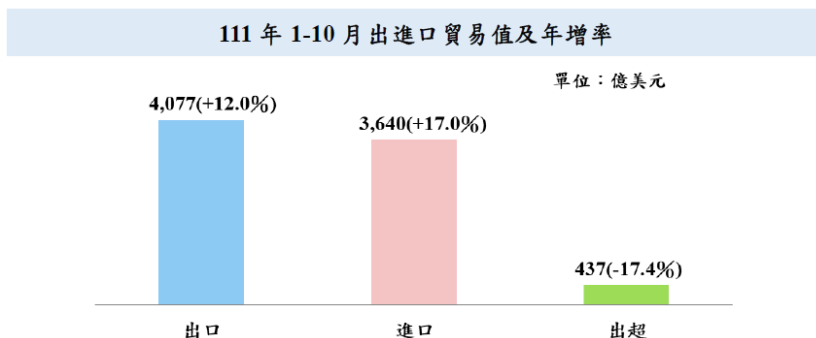
農委會說明，國產香蕉品質佳，方便食用，富含醣類、維生素、礦物質，更有豐富的膳食纖維可促進腸道蠕動，以及鉀離子可以平衡體內電解質，消費者在選擇搭配果汁或冰品時，可選擇加入香蕉，讓飲品風味更濃郁，是輕食最簡便的好選擇。農委會最後表示，該會也與全聯福利中心、家樂福、主婦聯盟、COSTCO 及 7-11 等通路業者合作，分別推出專屬優惠或試吃品嘗活動，除透過農業與運動賽事的跨界合作，鼓勵民眾在看球賽之餘，提升消費者選購意願，也提供消費者更多元的消費選擇，以行動支持臺灣國產水果，享用最在地、最優質的鮮甜好滋味。

●業務訊息●

111 年 1-10 月出、進口值分別增 12.0%及 17.0%

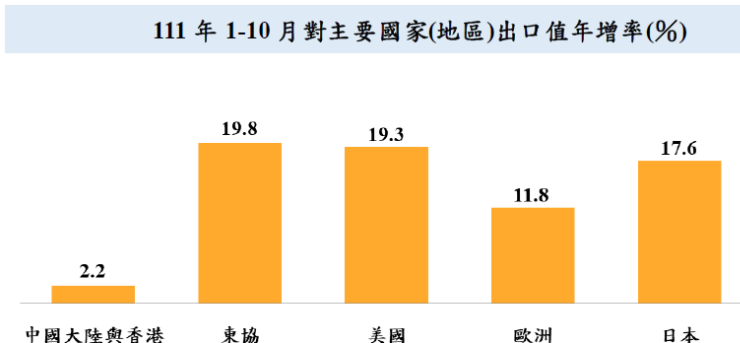
資料提供/來源：審查部/行政院主計總處

- 一、依財政部統計，雖高效能運算、車用電子、資料中心等科技需求仍具支撐，且國際品牌智慧手機新機拉貨，惟全球終端需求下



滑，產業鏈持續進行庫存調整，今(111)年 10 月海關出口總值 399.3 億美元，年減 0.5%(減 1.8 億美元)；進口受化石燃料輸入及資本設備購置推升，10 月進口總值 369.5 億美元，年增 8.2%(增 28.1 億美元)；出、進口相抵，出超 29.9 億美元。累計 1-10 月出口總值 4,076.6 億美元，較 110 年同期增 12.0%，進口總值 3,640.0 億美元，增 17.0%，出、進口相抵，出超 436.7 億美元。

- 二、按主要出口國家(地區)觀察，10 月對中國大陸與香港續呈疲弱，年減 9.2%，餘為正成長，其中對日本及東協達雙位數增幅；累計 1-10 月，



對東協、美國及日本出口分別增 113.7 億美元(+19.8%)、102.9 億美元(+19.3%)及 41.9 億元(+17.6%)，對歐洲及陸港亦增逾 30 億美元。

- 三、10 月主要貨品出口除電子零組件、資通與視聽產品及礦產品外，餘多呈減勢；累計 1-10 月占比最大的電子零組件年增 20.8%(其中積體電路增 23.0%)，礦產品、運輸工具與電機產品亦分別增 84.3%、19.5%及 15.5%，而光學器材與塑橡膠及其製品則分別減 26.5%與 8.3%；進口方面，農工原料金額增 19.9%，資本設備增 9.7%(其中半導體設備增 11.6%)，消費品亦增 12.0%。

●法遵案例●

法令預告修正

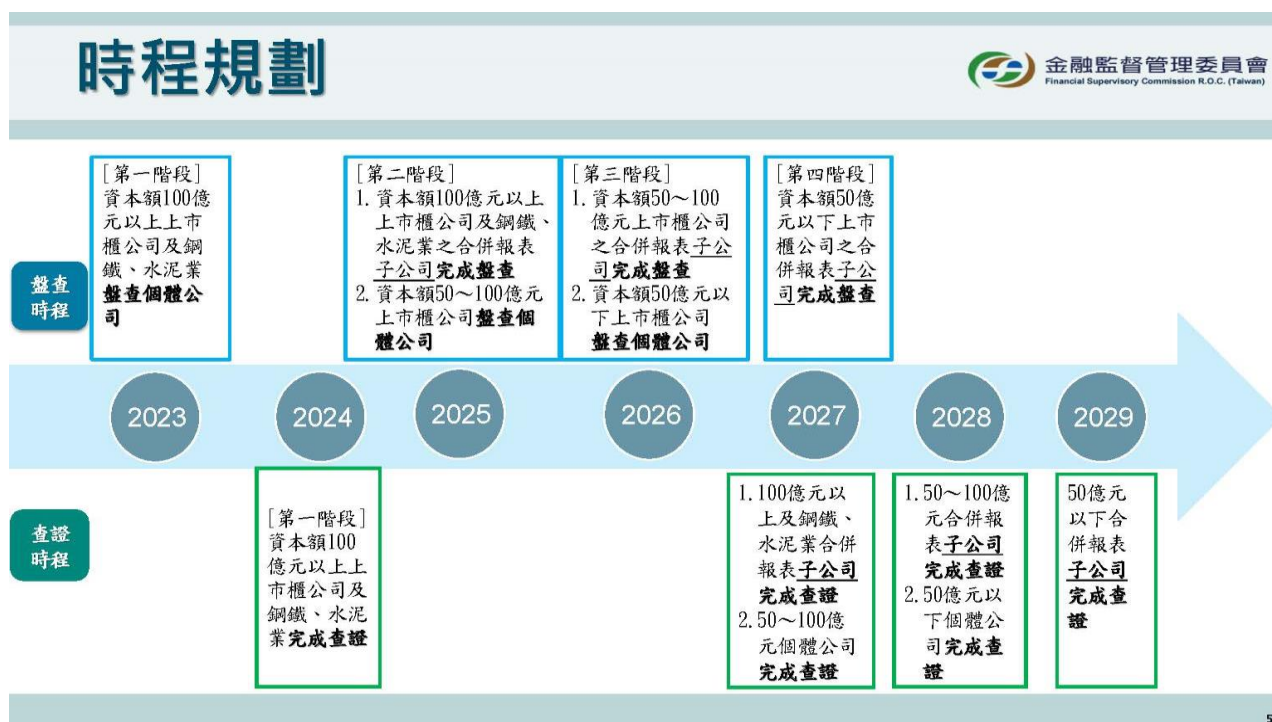
資料提供：法務暨法遵室

法令預告修正

金融監督管理委員會 111 年 8 月 11 日金管證發字第 1110383377 號公告預告修正「公開發行公司年報應行記載事項準則」(以下稱本準則)第 10 條草案，尚未正式修法。

修正說明及摘要-分階段推動揭露溫室氣體盤查資訊

自 113 年 1 月 1 日起，上市上櫃公司應揭露「氣候相關資訊」第 1 項至第 8 項資訊，第 9 項資訊「溫室氣體盤查及確信情形」，依本準則第 10 條第 2 項規定之令所定時程辦理。預定時程如下：



資料來源：金融監督管理委員會新聞稿

https://www.sfb.gov.tw/ch/home.jsp?id=95&parentpath=0,2&mcustomize=news_view.jsp&dataserno=202203030001&dtable=News

●保險知識分享●

保險小觀念

資料提供：農金保經公司

旅平險含海外突發疾病，法定傳染病是否除外？

隨著國門開啟，海外旅遊潮復甦，相關保險保障備受關注，由於金融監督管理委員會(以下稱金管會)先前已同意產、壽險公會提報的新版海外突發疾病醫療險附約示範條款及旅遊不便險參考條款，基本架構均不賠法定傳染病，但是保險公司可自行評估是否將法定傳染病列入承保範圍。

新版海外突發疾病險已經排除法定傳染疾病的保障，也就是說民眾在國外確診新冠肺炎、猴痘、登革熱等法定傳染疾病皆不能理賠，但在海外因意外或是非法定傳染疾病到醫院門診或住院可獲保障。重新上架的海外突發疾病險想要有法定傳染疾病的保障，可能需要附約或加費投保，也就是說要多花一筆保費投保法定傳染疾病。

除了未來可依靠海外突發疾病險加費投保外，赴海外需求的民眾可以從日額型醫療險以及實支實付兩項來加強，一般在國外確診或遇上突發疾病時，住院或手術醫療可使用日額型醫療險做理賠，其依照住院天數給予固定金額，而像是病房升等、藥物費用、醫材費等支出就能使用實支實付補足。民眾憑海外就醫的醫療單據及醫師開立的診斷證明書可於回國申請理賠。

農金保經公司皆有相關商品規劃，如有任何需要可洽農金保經公司服務同仁。

(電話：02-23701855)

● 農漁精品 ●



這裡的虱目魚塭有蝦也有魚

是什麼「魚」平價又好吃？來去巡田水，要帶大家來去台南，
拜訪生態養殖，安全又健康的虱目魚與無毒白蝦!!!

即日起至12/12日 麻豆青農商品

歡慶雙11 8折

#支持國產虱目魚
#生態養殖
#不施打抗生素

立刻手刀購入 

1. 掃描下方QR碼可直接上網訂購 2. 加入官方帳號看更多商品 3. 撥打客服電話由專人為您服務 4. 商品可配合配送

各類精選禮盒，數量有限，欲購從速～
更多優惠商品請至農金安心GO官網選購！

☎ 客服電話：02-2967-6789分機6605 ☎ 訂購傳真：02-2967-8199
🌐 官方網站：www.ansingo.com.tw ✉ E-mail：ansingo@afisc.com.tw



●農趣好遊●

看過來！看過來！假日不知道去哪裡，就來大園溪海一級棒農場吧！
一級棒農場種植多種蔬果為名，有機、健康、無毒的樂活農場！
現在正是一級棒農場 玉米/蘿蔔/花生/洛神花 盛產的季節呀～
各種超值活動供您選擇，名額有限，快來預約報名吧！



【活動名稱】一日採摘小農夫！

【活動時間】2022/10/01 ~ 2023/01/31

【活動地點】一級棒農場 (桃園市大園區溪海里 16 鄰聖德北路 651 巷 23 弄 15 號)

【預約方式】

歡迎私訊 [粉絲專頁](#)

預約專線 0955-100-951

官方 Line 帳號：@688fvtlq